



# Informacje na temat COVID-19 Disaster Payment (płatności z tytułu klęski żywiołowej COVID-19)

Płatność ta to kwota ryczałtowa dla kwalifikujących się osób, które utraciły pracę i zarobki ze względu na stanowy lub terytorialny nakaz w zakresie zdrowia publicznego z powodu COVID-19. Nakaz taki może narzucić lockdown, ograniczyć swobodę ruchu lub ogłosić ognisko infekcji.

COVID-19 Disaster Payment to płatność zwolniona z opodatkowania.

Możesz kwalifikować się do otrzymywania COVID-19 Disaster Payment, jeśli spełniasz wszystkie ogólne kryteria kwalifikacyjne, a także wymagania odnoszące się do twojej sytuacji. Ogólne kryteria kwalifikacyjne są jak następuje:

- masz 17 lat lub więcej
- nie mogłeś przepracować przynajmniej 8 godzin lub pełnego dnia pracy i utraciłeś zarobki z powodu lockdownu w twoim stanie lub terytorium, a nie masz wystarczającego zapasu urlopu w związku z pandemią
- nie pobierasz za ten sam okres Pandemic Leave Disaster Payment (wyплаты z tytułu urlopu w związku z pandemią), stanowych lub terytorialnych płatności dla małych przedsiębiorstw, Dad and Partner Pay (płatności dla taty i partnera), Parental Leave Pay (płatności z tytułu urlopu rodzicielskiego) ani stanowych zasiłków z tytułu pandemii
- mieszkasz, pracujesz lub odwiedziłeś obszar uznany przez władze federalne za obszar ogniska infekcji COVID-19, na którym obowiązuje nakaz ograniczenia swobody ruchu
- nie otrzymujesz swojego zwykłego dochodu, a twój pracodawca nie otrzymuje na twoją rzecz płatności Retaining Domestic Airline Capability (utrzymywanie żywotności krajowych linii lotniczych).

Spełniasz warunek dotyczący mieszkania lub zatrudnienia na terenie uznanym przez władze federalne za obszar ogniska infekcji COVID-19 i stosują się do ciebie oba z poniższych warunków:

- mieszkasz lub pracujesz w rejonie nieobjętym lockdownem
- nie możesz pracować, ponieważ nie możesz wjechać lub wyjechać z obszaru objętego lockdownem.

Jeśli w okresie płatności odwiedziłeś rejon uznany przez władze federalne za obszar ogniska infekcji COVID-19 i obowiązywał cię drugi ograniczający swobodę ruchu nakaz Wydziału Zdrowia, płatność ta może też ci przysługiwać.

Nie musisz już spełniać warunków kwalifikacyjnych dla rejonów uznanych przez władze federalne za obszar ogniska infekcji COVID-19, gdy stosują się do ciebie oba z poniższych warunków:

- twój stan lub terytorium osiągnął poziom 80% w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19
- przyznaliśmy ci świadczenie z tytułu COVID-19 Disaster Payment za okres płatności, który obejmuje dzień osiągnięcia przez stan lub terytorium poziomu 80% w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19.

Pełen dzień normalnej pracy to godziny przewidziane na pracę, której nie mogłeś wykonać z powodu nakazu ograniczenia swobody ruchu. Zalicza się tu niemożność stawienia się do pracy w pełnym wymiarze godzin, niepełnym wymiarze godzin i zmianowej pracy dorywczej poniżej 8 godzin.

## Jeśli otrzymujesz płatności z Centrelink lub z Department of Veterans' Affairs (DVA)

Jeśli otrzymujesz kwalifikującą się płatność z Centrelink lub z DVA i spełniasz wszystkie kryteria kwalifikacyjne, możesz złożyć wniosek o COVID-19 Disaster Payment.

Musiałeś nam donieść o dochodzie przynajmniej raz w czasie 8 tygodni przed okresem, którego dotyczy twój wniosek. Ten warunek nie ma zastosowania, jeśli jesteś osobą niewidomą, otrzymującą Age Pension lub Disability Support Pension.

Musisz otrzymywać jedną z podanych niżej płatności wspierających dochód:

- Age Pension (renta starcza)
- Zasiłek Austudy
- Carer Payment (zasiłek dla opiekunów)
- Disability Support Pension (renta inwalidzka)
- JobSeeker Payment (płatność dla osób poszukujących pracy)
- Parenting Payment (płatność dla rodziców)
- Special Benefit (zasiłek specjalny)
- Farm Household Allowance (dodatek dla rodzin farmerów)
- Youth Allowance (zasiłek dla młodzieży)
- Widow Allowance (zasiłek dla wdów)
- Partner Allowance (zasiłek dla partnerów)
- ABSTUDY Living Allowance (stypendium ABSTUDY na pokrycie kosztów utrzymania)
- Income support supplement (dodatek do dochodu) przewidziany w Veterans' Act (Ustawie o kombatantach)
- Service pension (renta dla kombatantów) przewidziana w Veterans' Act
- Veteran payment (płatność dla kombatantów) przewidziana w Veterans' Act
- Education Allowance (stypendium szkoleniowe) przewidziane w Veterans' Act.

Swoje regularne płatności z Centrelink lub z DVA będziesz otrzymywać w zwykłe dni wypłaty. Nie trzeba zgłaszać COVID-19 Disaster Payment do Centrelink jako dochodu.

## Jeśli nie otrzymujesz płatności z Centrelink ani z DVA

Jeśli spełniasz wszystkie kryteria kwalifikacyjne, a nie otrzymujesz z Centrelink lub z DVA żadnych kwalifikujących się zasiłków, możesz wystąpić o COVID-19 Disaster Payment.

Musisz być stałym mieszkańcem Australii lub być w posiadaniu wizy zezwalającej na pracę w Australii. Możesz sprawdzić wszystkie warunki swojej wizy włącznie z tym, czy masz prawo do pracy w Australii, korzystając z systemu [VEVO Ministerstwa Spraw Wewnętrznych \(Department of Home Affairs\)](#).

O COVID-19 Disaster Payment możesz starać się w odniesieniu tylko do jednej lokalizacji. Jeśli uważasz, że kwalifikujesz się do więcej niż jednej lokalizacji, musisz zdecydować, która jest dla ciebie korzystniejsza.

Po dalsze informacje, w tym na temat lokalizacji, wysokości wypłat i okresów płatności, odwiedź stronę [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment)

## **Jeśli twój stan lub terytorium osiągnie poziom 70% lub 80% podwójnie zaszczepionych osób**

Gdy 70% populacji w wieku od 16 roku życia wzwyż w twoim stanie lub terytorium zostanie zaszczepione dwoma dawkami szczepionki przeciw COVID-19, ustaną automatyczne wpłaty COVID-19 Disaster Payment.

Jeśli w dalszym ciągu będziesz poddany ograniczeniom swobody poruszania się, będziesz musiał występować o COVID-19 Disaster Payment co tydzień, dając nam tym znak, że się wciąż kwalifikujesz.

Gdy 80% populacji w wieku od 16 roku życia wzwyż w twoim stanie lub terytorium zostanie zaszczepione dwiema dawkami szczepionki przeciw COVID-19, zostaną wprowadzone zmiany do zasad przyznawania COVID-19 Disaster Payment.

Będziesz mógł wnieść ponowny wniosek o COVID-19 Disaster Payment tylko wtedy, gdy przyznano ci płatność za okres, który obejmuje dzień osiągnięcia przez twój stan lub terytorium poziomu 80% w pełni zaszczepionych.

Jeśli przyznano ci COVID-19 Disaster Payment za okres płatności, który obejmuje dzień osiągnięcia przez twój stan lub terytorium poziomu 80% w pełni zaszczepionych, będziesz mógł wnieść wniosek o płatność za okres kolejnych 2 tygodni.

Wypłaty COVID-19 Disaster Payment zostaną zredukowane w okresie tych 2 tygodni.

W pierwszym tygodniu po osiągnięciu przez stan lub terytorium 80% w pełni zaszczepionych, z tytułu COVID-19 Disaster Payment zostanie wypłacone:

- 450 dolarów, jeśli straciłeś ponad 8 godzin pracy lub pełen dzień pracy, a nie otrzymujesz kwalifikującej się płatności z Centrelink lub z Department of Veterans' Affairs (DVA)
- 100 dolarów, jeśli straciłeś ponad 8 godzin pracy lub pełen dzień pracy, ale otrzymałeś kwalifikującą się płatność z Centrelink lub z DVA.

W drugim tygodniu po osiągnięciu przez stan lub terytorium 80% w pełni zaszczepionych, z tytułu COVID-19 Disaster Payment zostanie wypłacona:

- jednorazowa płatność 320 dolarów, jeśli straciłeś ponad 8 godzin pracy lub pełen dzień pracy, a nie otrzymujesz kwalifikującej się płatności z Centrelink lub z DVA
- płatność zostanie wstrzymana, jeśli otrzymałeś kwalifikującą się płatność z Centrelink lub z DVA.

Po tym czasie COVID-19 Disaster Payment nie będzie w twoim rejonie wypłacany.

Dalsze informacje:

- po dalsze informacje w języku angielskim udaj się na stronę [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment)
- odwiedź stronę [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage), gdzie możesz przeczytać, wysłuchać lub obejrzeć informacje we własnym języku
- aby rozmawiać z nami w swoim języku, zadzwoń pod numer **131 202**.

Jeśli przestałeś się kwalifikować do otrzymywania COVID-19 Disaster Payment, sprawdź, o jakie inne zasiłki czy formy wsparcia możesz się ubiegać. Odwiedź stronę [servicessaustralia.gov.au/covid19](https://servicessaustralia.gov.au/covid19)

Zadzwoń pod numer **131 202**, by porozmawiać z nami we własnym języku na temat płatności i usług Centrelink. Uwaga: rozmowy z telefonów domowych z numerami „13” gdziekolwiek w Australii naliczane są według stałej taryfy. Taryfa ta może różnić się od kosztu rozmowy miejscowej oraz różnić się w zależności od dostawcy usług telekomunikacyjnych. Rozmowy z numerami „1800” z telefonów domowych są bezpłatne. Opłaty za rozmowy z telefonów publicznych i komórkowych mogą być naliczane po wyższych cenach i zależeć od długości połączenia.

Zastrzeżenia: Niniejsze informacje są poprawne na dzień 20 października 2021 r. Informacje podane w niniejszej publikacji są jedynie wskazówkami ogólnymi na temat płatności i usług. Na tobie spoczywa odpowiedzialność aby zdecydować, czy chcesz wystąpić o płatność i złożyć w tej sprawie wnioski, zależnie od twojej indywidualnej sytuacji.



## Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

### **If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment**

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

## **If you're not getting a Centrelink or DVA payment**

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment)

## **If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates**

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment) for information in English
- go to [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to [servicessaustralia.gov.au/covid19](https://servicessaustralia.gov.au/covid19)

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if

you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.